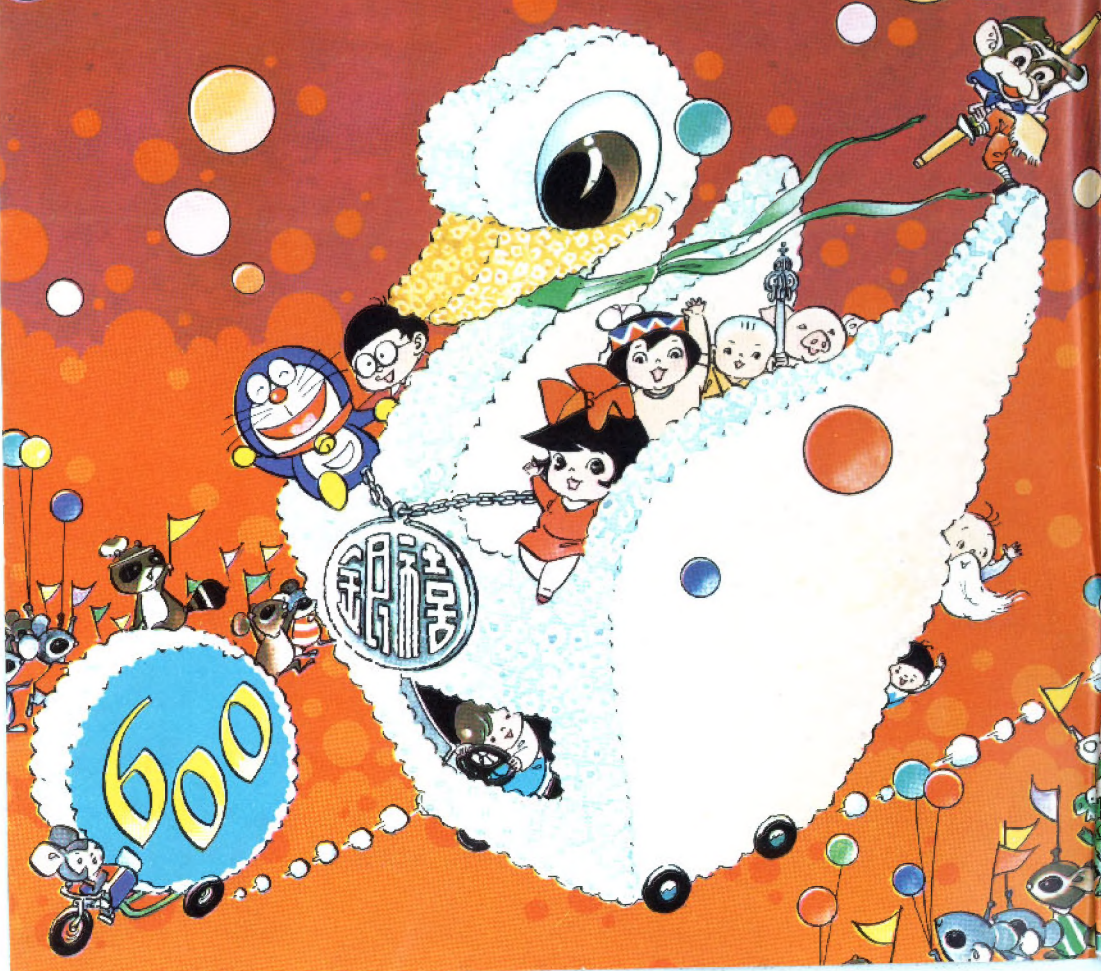


# 兒童樂園

# 兒童樂園





# 播吾台

# 25

兒童樂園  
銀禧紀念

臨，兒童樂園同人恭祝各位讀者新年快樂、健康、進步！  
一九七八年是兒童樂園創刊二十五周年，本刊特別舉辦「銀禧紀念畫展」和「銀禧紀念遊藝大會」，歡迎小朋友參加，詳細辦法請看第18頁。



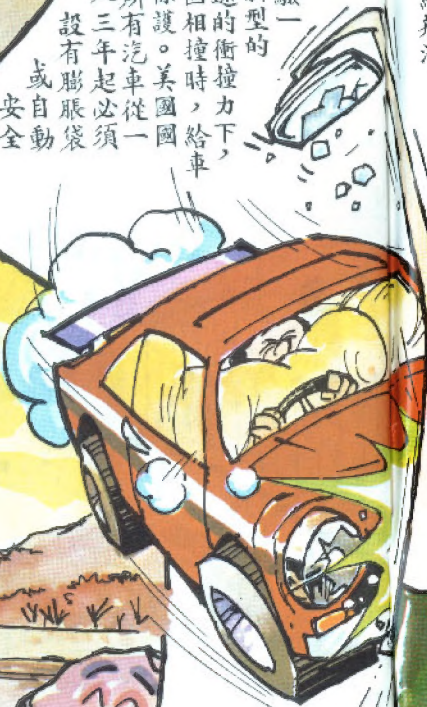
## 傷人巨象

馬來西亞小販洪永發，逛動物園時不知怎的觸怒了園中的巨象，被巨象用象鼻橫腰捲起，嚇得他魂不附體，大喊救命。看管巨象的園工連忙用巫語叫巨象把他放下。可是巨象又舉起前腳想踏他，幸虧又得園工勸住。洪永發急急溜走，但已經身受重傷。



## 新型膨脹袋

美國交通部最近試驗一種汽車安全設備，就是新型的膨脹袋，在八十五哩時速的衝撞力下，可在兩車迎頭相撞或側面相撞時，給車內所有乘客提供全面的保護。美國國會已經通過立法，下令所有汽車從一九八三年起必須設有膨脹袋或自動安全帶。



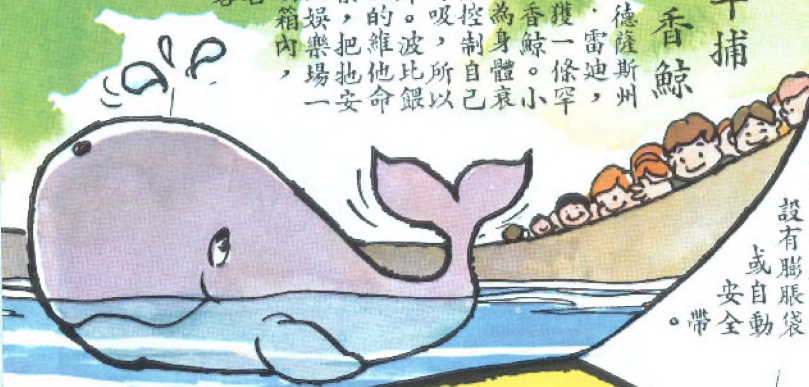
## 怪眼

在日本著名的風景區清瀧河畔，忽然出現一百四十一隻巨型的眼睛，有紅的、白的、黑的、全漆在石塊上。人們不知道是惡作劇還是藝術品，連忙報告警察局。雖然幾乎所有人都指責這些眼睛破壞自然的美麗，却沒有任何一條法律禁止這樣的事。



## 少年捕獲抹香鯨

美國德薩斯州少年波比·雷迪，在海灘捕獲一條罕見的小抹香鯨。小抹香鯨因為身體衰弱，不能控制自己在水面呼吸，所以被沖上岸。波比銀了牠大量的維他命和維生素，把牠安置在海上娛樂場一個大水族箱內，替牠取名「流浪客」。





# 小猴子做工

這是索索動的一隻動物園。牠住在園裏，牠的圈子好小，牠想出去玩，可是牠不知道怎麼去。

有一天，索索的飼養員不留意，拿了籠門的鑰匙。



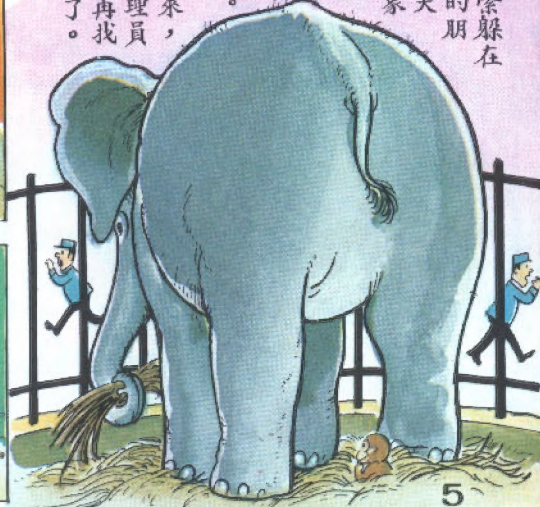
索索已經跑掉了。當時，當管理員發覺了。



牠到處找我，但我找不到牠。

索索去那裏了？

索索躲在牠的朋友笨笨的乾草堆裏。後來，管理員不再找牠了。

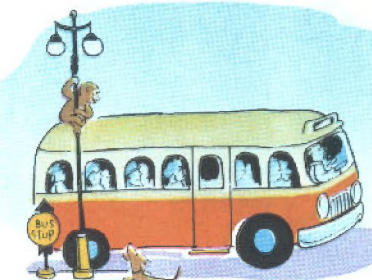


索索在大象的右耳下找到一個舒適的地方睡覺。

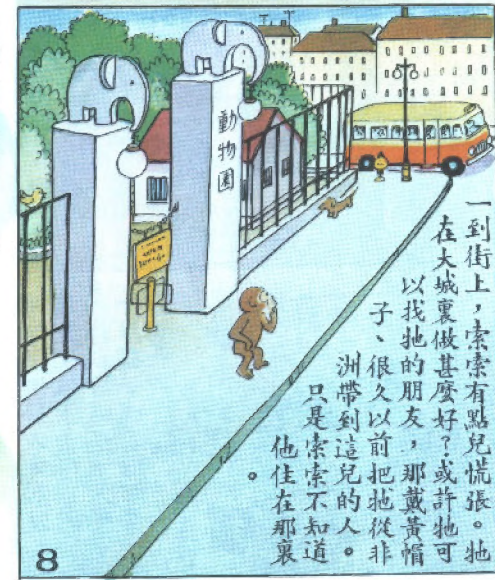


第二天早晨，動物園還未開門，牠安全地溜了出去。

一輛巴士在街口停下來。索索未搭過巴士。



牠馬上爬上燈杆，跳上車頂，去離巴士。



一到街上，索索有點慌張。牠在大城裏做甚麼好？或許牠可以找牠的朋友，那戴黃帽子、很久以前把牠從非洲帶到這兒的人。只是索索不知道他住在那裏。





索索答應會乖，但小猴子常常忘記事情。

18



19

索索，你現在就可以開始工作。但要記住，你現在是在屋內做甚麼，你們不要管。千萬不要亂子呢！



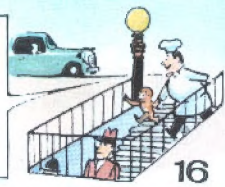
在一間房間裏，一個小孩哭著不肯吃薯餅，索索看也沒看，一直工作。

21

另一個房間，有一個男人睡熟打鼾，他聽了一會那奇怪的聲音，又繼續工作。可惜他不是我的朋友。

22

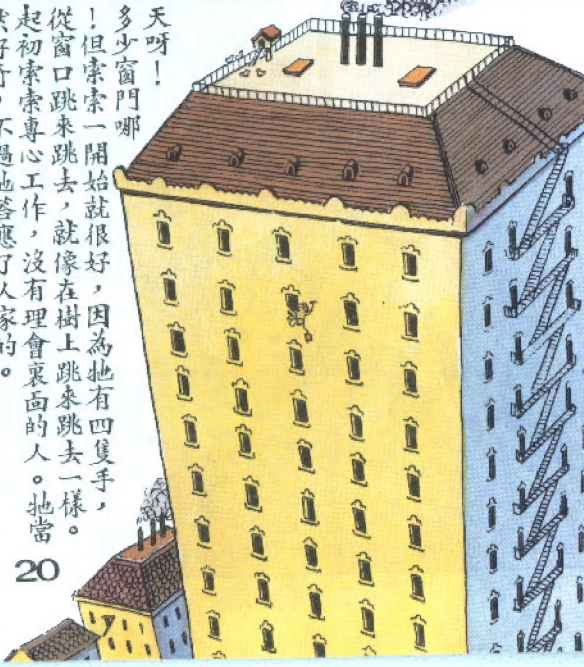
我有一個朋友，他像我這樣手快的小傢伙抹窗。如果你願意做，我帶你去見工。



16

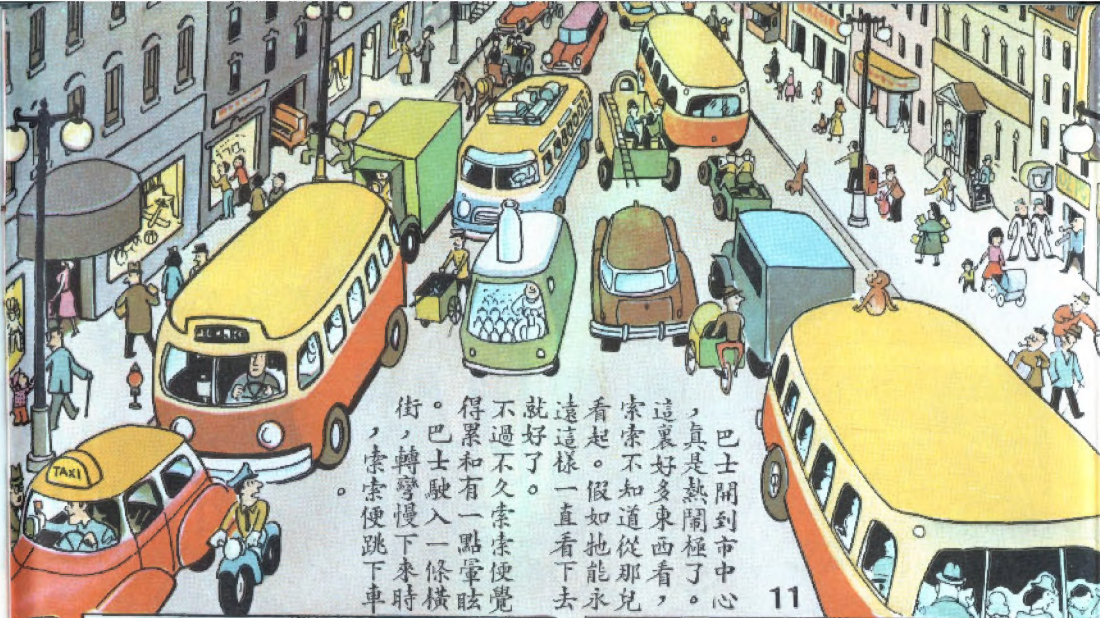


17



天呀！多少窗門哪！但索索一開始就很好，因為牠有四隻手，從窗口跳來跳去，就像在樹上跳來跳去一樣。起初索索專心工作，沒有理會裏面的人。牠當然好奇，不過牠答應了人家的。

20



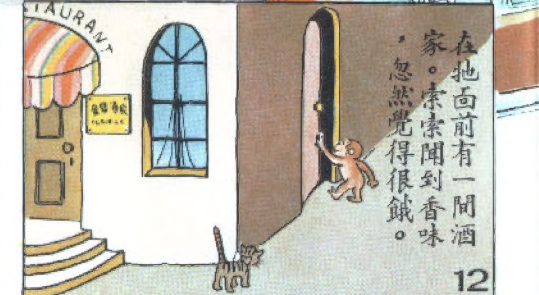
11

巴士開到市中心，真是熱鬧極了。這裏好多東西看，索索不知道從那兒看起。假如牠能永遠這樣一直看下去就好了。不過不久索索便覺得累和有一點暈眩。巴士駛入一條橫街，轉彎慢下來時，索索便跳下車。



13

廚房門是打開的，於是索索走進去。桌上有一個大鍋。索索當然好奇，牠知道裏面有甚麼。



12

在地面前有一間酒家。索索聞到香味，忽然覺得很餓。



15

幸福你有四隻手，做事比人快一倍。

廚師是個好人，也沒怎麼責罵牠。但索索得清潔廚房和洗淨所有碟子。天呀！好大一堆碟子哩！廚師在一旁看著牠。



14

廚師進來，嚇了一大跳。廚房裏到處都是意大利粉，中間有隻小猴子。





26

幸虧索索靠近門口，  
牠拔腳逃走，兩個  
油漆匠在

後面追，  
還有電梯看守  
，還有  
那住客。

噢！我可  
愛的房間  
變了個森  
林。別讓  
牠逃脫！



29

牠活該  
！把我  
的房子  
弄得一  
塌胡塗

我已經警告過  
牠，太好奇會  
出亂子！

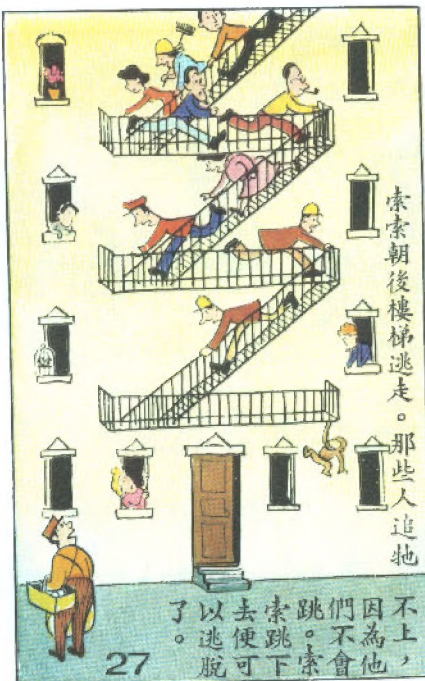
牠送了  
索！慘太  
跌斷了  
索！牠  
受傷腿  
車開去  
醫院



30

索索  
躺在  
床上  
，不  
開  
心。  
牠  
打  
了  
石  
膏，  
不  
能  
開  
始  
時  
心。  
牠  
很  
好  
，  
不  
是  
一  
切  
都  
很  
好  
，  
好  
奇  
，  
現  
在  
後  
悔  
也  
太  
遲  
了。  
不  
過  
第  
二  
天  
早  
晨  
，  
索  
索  
那  
戴  
黃  
帽  
子  
的  
朋  
友  
去  
到  
報  
攤

噢！！這  
是索索  
呀！



27

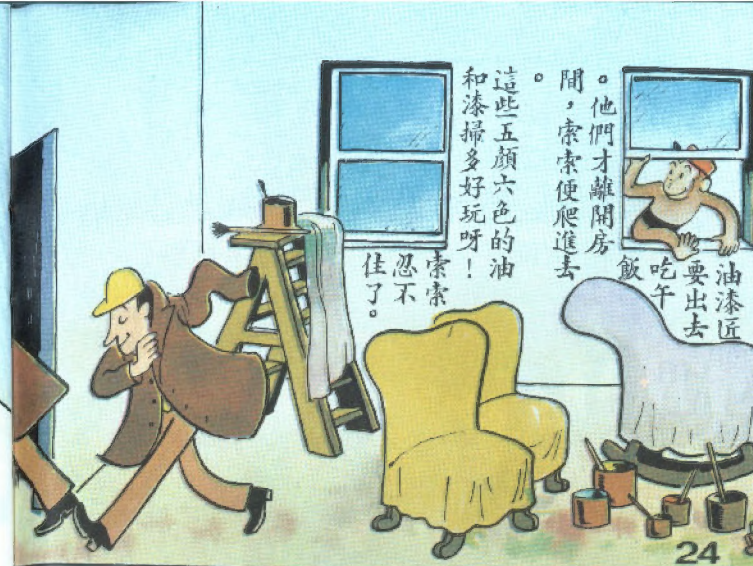
索索朝後樓梯逃走。那些人追牠

不上，  
因為牠  
們不會  
跳。索  
索跳下  
去，便  
以逃脫



28

可憐的  
索索！  
牠忘記  
行人路  
是石板  
，比那  
地硬，  
那森林  
草軟柔



24

他們才離開房  
間，索索便爬進去  
。這些五顏六色的油  
和漆掃多好玩呀！

索索  
忍不  
住了。

油漆匠  
要出去  
吃午  
飯

比抹窗有趣多了，索  
索被吸引住了。

噢！！這  
裏幹嗎  
？



23

索索停了  
手，把鼻  
子抵住玻  
璃窗。兩  
個油漆匠  
在裏面工  
作。油漆



25

一個鐘頭  
後，油漆匠  
回來。他們打  
開門，目瞪口呆  
的站在那裏。整  
個房間變了個森  
林，四面牆壁滿  
是椰樹，中間  
有一隻長  
頸鹿，一  
隻豹和一  
隻斑  
馬。一隻  
小猴子  
忙著把牠自  
己畫在一棵  
椰樹上。  
油漆匠知道  
是怎麼回事  
了。



了一份合約

在電影公司老闆的辦公室，索索

牠現在是電影明星了。

39



這是索索。牠住在森林，牠是隻很好的小猴子，但牠有一個毛病，牠太好奇。

他立刻打電話去醫院。



我是索索的朋友，請你們小心照顧牠，希望牠早日康復，我要帶牠去一間電影公司拍攝一部牠在森林中生活的電影。我帶走牠以前，別讓牠再闖禍。

你的朋友今天早晨會帶你走，你在這裏等他吧！甚麼都不要碰啊！

終於到了索索恢復行走的一天。

33

戴黃帽子的人來找  
索索時發現牠就是  
這個樣子。他們  
抱起牠搖牠。但搖  
牠不醒。

35

味道很怪！

西東的奇怪醫院裏

看四處不禁在房個有索

麼？道是那一大

轉旋地得然拖忽

一黑前眼然後天星斗接着是滿

飄得飄又覺

34

驚多來牠淋好最後熟得好牠睡

啊！奇麼時醒牠令後。好睡

索和仁慈的醫生和護士別道。



A cartoon illustration showing a doctor in a white coat and a nurse in a blue uniform attending to a small, brown, monkey-like patient. A man with a cane and a yellow hat stands nearby. The scene is set outdoors with a building and stairs in the background.

。場片去車開友朋的牠和牠

啊！驚多牠淋好熟得牠  
奇麼時醒牠牠拿水最後只睡



36







# 保太山鎮

西遊記故事新編

羅翥

三藏得土地神相救，脫離了妖窟，行了大半天，覺得口渴，到池邊取水，忽見一條大蟒蛇，噴着泉水，一水裏鑽出來。



三藏見連忙，一逃。



他來不及騎馬，帶着馬拚命地走。



「真兒，剛到危險，才鬆口氣！」

「再避三毒，趕路。」

「有的，前有狼，後有蛇，這次難逃一死！」

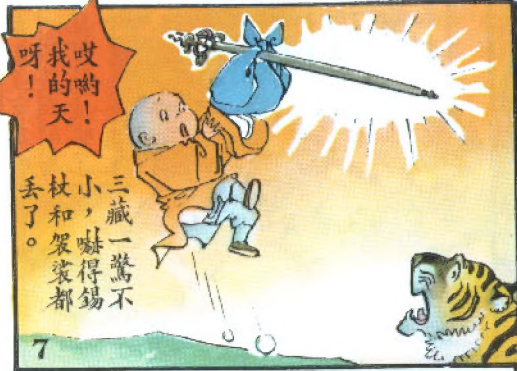


三藏慌忙，避入草叢，走避誰知草叢又有老虎。

吼



「那獵人一聲虎，狼都避遠。」





我倒沒有甚麼，只是我的馬兒可能被吃了。

師父請等一等，我給你找回來！



12

師父，馬兒給你找回來了。

非常謝謝你！



13

劉伯欽便請三藏到家裏，伯欽的媽，媽也信佛，便做些齋菜款待三藏。



14

次日清早，伯欽也騎了匹馬，送三藏一程。



16

三藏就在劉伯欽家裏過了一夜。他細看地圖，知道天路更難行。



15

這石碑上寫着，兩界山，是不在這裏分界的呢？

對了，這山就是兩界山。過了這山，就是兩界國。的地界哩。



17

師父，大唐和界線就在這裏；恕我不遠送了！

劉壯士，我看前面山深林密，一定很多毒蟲猛獸，你能多送我一程嗎？



18

噫！誰呢？我！

師父！來了嗎？



20

嗯，聲音是從下面來的！

快點救我出來呀！



21

師父，不是我不想送你，只因我們獵人不能過界，過界就會引起鞋靶族人誤會，來機發動戰爭哩！

噢，原來有這麼嚴重的後果……好吧，我只好靠自己的運氣了。



19

我們可以下去看！

唔，對了，這山下有一隻被石崖壓住的神猴，聽說五百年前被壓在這裏，凍餓不死，大概是他叫了！



22

(下期還有)



# 兒童樂園銀禧紀念圖畫比賽

辦學刊本

！加參者讀有所迎歡

：法辦加參

：品獎

- 一、題材自由選擇。
- 二、用油彩、水彩、顏色鉛筆、蠟筆都可以。
- 三、圖畫紙大小以15吋×11吋半為合。
- 四、請把左下角表格貼在圖畫背面，寄來香港九龍郵箱九〇七六號兒童樂園社收。

- 一、冠軍獎銀座一座。另港幣壹仟元。
  - 二、亞軍獎銀座一座。另港幣壹佰元。
  - 三、季軍獎銀座一座。另港幣伍佰元。
  - 四、優異獎十名。各獎港幣壹佰元。銀禧紀念章一個。
  - 五、入選獎各獎銀禧紀念章一個。
- 截止日期：五月一日
- 入選優秀作品將在暑假期間在大會堂公開展覽。



兒童樂園銀禧紀念圖畫比賽

畫題：.....

姓名：..... 年齡：.....

學校：..... 年級：.....

住址：.....



有何不同？

下面兩幅圖，有十處地方不同。不同在那裏？請你找出來。



滑雪

開國



嘉嘉參加滑雪比賽，請你指引他找一條近路到終點。



走有少

愈傳愈離譜

棄枱就燈





# 阿喬和辣椒

阿喬和辣椒住同一條街屋對屋。  
阿喬不理辣椒。



4



22



6



3



2

阿喬露出牙齒看辣椒。

辣椒也理喬。阿不理。



11

阿喬和辣椒看來簡直像敵人。

每天大臉給對方看。

23



8

趕不到你, 恨不得縮進老鼠洞。



10



12

你小心, 我要抓你! 體鱗傷!

你等着! 我要把你眼! 我要把你的耳朵咬掉!

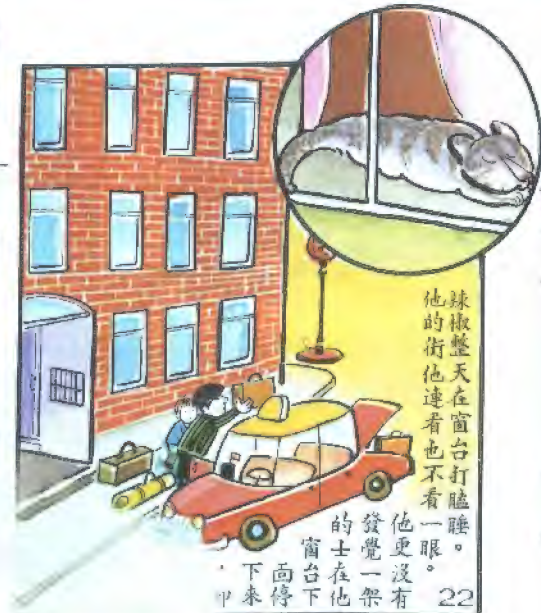




第二天  
早晨，辣椒  
懶洋洋的走  
到窗口他的  
地方。  
除了瞌睡一天  
還有甚麼呀！



可是對面誰已經在等候啦！  
還不是阿喬，搖搖尾巴。



辣椒整天在窗台打瞌睡。  
他的街他連看也不看一眼。  
他更沒有一架發覺他的士在窗台下  
下來



那大飯桶  
怕了我，  
躲起來啦！

辣椒很高興。  
過了一個星期，對  
屋的窗口仍是空空



那生沒天第  
裏在有三二



窗不阿天有  
口在喬，一



興高



他該多麼開  
心，



天早起，  
一阿喬出，  
呢



快樂，



我也  
不知道為  
甚麼他這  
麼沒精打  
彩。

為甚麼  
辣椒悶  
悶不樂  
呢？

可是辣  
椒並不  
過，吃  
飯時  
間也不  
覺得  
餓。



現在他們是  
朋友了  
，在玩  
遊戲。



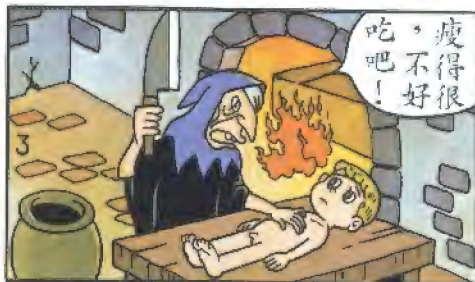
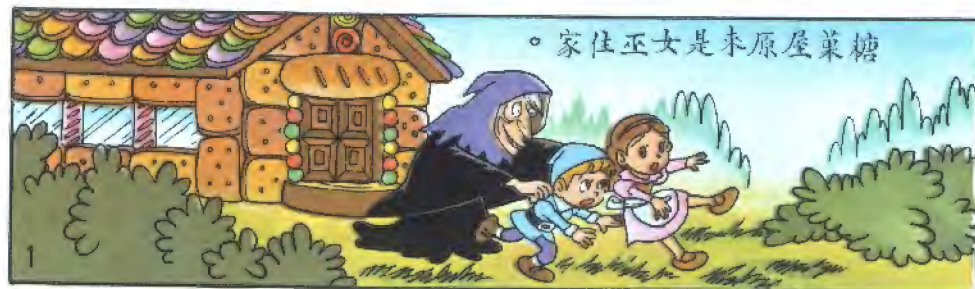
辣椒  
笑了



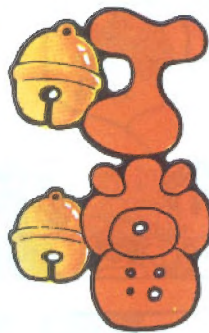
是我  
的街！



# 妹兒修韓







均已自做  
解教習補









謎面

# 六個洋娃娃



六個洋娃娃，其中有兩個是一模一樣的。是兩個呢？

# 誰種花？

請你連起點點便知道。





銀禧紀念(封面)	1
播音台(新聞廣場)	德華 2
小孩子做工(動物故事)	魯平 4
小園圖(兒童生活故事)	南琴 12
鎮山太保(旅遊北新編)	廣前 14
兒童樂園銀禧紀念圖畫比賽	18
滑雪(畫稿)	阿倫 20
老與小(漫畫)	成清 21
阿喬和綠版(畫稿)	大津 22
轉世兄妹(童話新編)	綠枝 26
叮嚀(生活幻想故事)	安安 28
誰種花?(畫稿)	潔慧 33
大家猜(謎語)	德華 34
小畫廊(讀者圖話)	35

一九七八年一月一日出版

督印：友聯出版社有限公司

出版者：兒童樂園半月刊社  
九龍書院道九號  
電話：三三六六一九一  
9, College Road, Kowloon,  
Hong Kong

社長：張 渡 華

主編：羅 冠 樵

發行者：友聯書報發行公司  
香港九龍花園街七十三號  
電話：三三九五八四五八

星馬總經理：友聯書局有限公司  
新加坡小坡橋北路三〇三號  
電話：三二三七三三

UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED  
No. 303, North Bridge Road,  
Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠  
九龍新蒲崗四美街三三號利森大廈九樓  
電話：三三二二一四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年	本港	HK \$22.80
	24期	台灣	HK \$26.40
		外埠	HK \$31.00

每冊港幣一元·叻幣六角



香港布商會公學  
李錦聰 11歲



真光小學  
張勉恒



衛理堂小學  
陳允恩 6歲



台灣  
周偉仁 13歲

## 小畫廊



瑞芳幼稚園  
趙世灝 5歲



馬來西亞培才學校  
黃中明 13歲



協恩附小  
趙瑞霞 11歲



佛教黃焯菴紀念小學  
羅宇基 7歲

(二)  
合打銀金  
不開吊吊  
攏求桶桶  
。、、、

(猜一物)



(一)  
三人同日  
去看花  
去友田園  
共一家  
禾火  
未二  
相對  
生陽  
二個  
夕陽橋下  
瓜  
(字四猜)



## 謎語猜

(一)謎  
桃臭蛋  
核臭蛋  
桃臭蛋  
核臭蛋

(四)

不面胡  
開鍾孔  
口他敏  
。、、

(字一猜)

(三)  
小小狗  
真兇惡  
眼睛上面  
生隻角



(猜一果實)

